



Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari  
Strada Culturii, nr. 25, Năvodari, Județul Constanța  
Telefon: 0735 565 009, 0771 521 277  
E-mail: [navodari1@isjcta.ro](mailto:navodari1@isjcta.ro), [scoala.enescu@sc1nav.ro](mailto:scoala.enescu@sc1nav.ro)  
Site: [www.scgeorgeenescu.ro](http://www.scgeorgeenescu.ro)

Aprobat,  
Inspector Școlar General,  
**Prof. Sorin MIHAI**



**ÉCHOS FRANCOPHONES**  
**PROIECT EDUCAȚIONAL JUDEȚEAN**  
**REGULAMENT DE ORGANIZARE ȘI DESFĂȘURARE**  
**EDIȚIA a V-a**  
**An școlar 2023-2024**

**Organizator:** Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari

Adresa școlii: Strada Culturii, nr. 25, loc. Năvodari, jud. Constanța, cod poștal: 905700, România,  
Telefonul școlii: 0735565009

**Coordonatori:**

- prof. Manuela BUTUMAN, director, Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari
- prof. Nina NICOLAU, director adjunct, Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari

**Persoană de contact** – Manuela BUTUMAN, profesor limba franceză, tel. 0726516663

**Adresa electronică a concursului** : [echos.enescu@sc1nav.ro](mailto:echos.enescu@sc1nav.ro)

**Parteneri:** Primăria orașului Năvodari, Casa de Cultură “Pontus Euxinus” Năvodari

**Echipa de proiect:**

- Prof. Elena Claudia VLAS, membru consiliul consultativ activități educative al I.Ș.J. Constanța, Liceul Tehnologic „Virgil Madgearu” Constanța
- prof. Veronica Diana HAGI, responsabil cerc pedagogic limba franceză, Școala Gimnazială nr. 30 “Gh. Țițeica” Constanța
- prof. Alina BULGARIU, prof. Luciana CALINOVICI, Liceul Tehnologic „Lazăr Edeleanu” Năvodari
- prof. Andreea BOCA, Liceul cu Program Sportiv „Nicolae Rotaru” Constanța
- prof. Cristea RUXANDRA, Școala Gimnazială nr. 39 “Nicolae Tonitza” Constanța
- prof. Theodora PAVEL, Școala Gimnazială nr. 39 “Nicolae Tonitza” Constanța
- prof. Luminița MITRAN, prof. Rodica ULIER, prof. Nastasia PANICA, prof. Loredana Giorgiana LUPAȘCU, Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari

**Scopul proiectului:** Proiectul are în vedere formarea unora din competențele-cheie necesare absolventului de gimnaziu și se înscrie în tendința de promovare a multiculturalismului și a valorilor europene comune. El propune participanților activități ce promovează interdisciplinaritatea și stimulează creativitatea. Activitățile interdisciplinare cuprinse în prezentul proiect presupun realizarea unui produs final ce implică atât dezvoltarea competențelor de comunicare în limba franceză cât și dezvoltarea competențelor sociale și civice ale elevilor, a spiritului lor de inițiativă, sensibilizarea și exprimarea culturală a lor.

**Domeniul în care se încadrează proiectul:** cultural-artistic, arte vizuale, culturi și civilizații, limbi și literaturi străine, teatru, folclor, tradiții, obiceiuri, muzică, dans

**Obiectivele proiectului :**

**Ce va însemna acest proiect pentru elevii participanți:**

- ✓ Participarea la proiecte și evenimente culturale organizate în contexte formale și nonformale, având ca punct de plecare afinitatea pentru limba franceză și aprecierea comună a valorilor spațiului francofon
- ✓ Realizarea de lucrări creative folosind diverse medii, inclusiv digitale, în contexte extra-școlare
- ✓ Relaționarea pozitivă cu elevi din alte școli, în contexte extrașcolare, prin exercitarea unor drepturi și asumarea de responsabilități
- ✓ Participarea la interacțiuni verbale în limba franceză, la nivel funcțional, pe teme cunoscute
- ✓ Manifestarea disponibilității pentru participare civică în condițiile respectării regulilor grupului și valorizării diversității (etno-culturale, lingvistice)
- ✓ Aprecierea unor elemente ale contextului cultural național și ale patrimoniului european

**Ce va reprezenta proiectul pentru cadrele didactice coordonatoare ale elevilor:**

- ✓ Schimburi de experiență valoroase în propriul domeniu de activitate (predarea limbilor străine din perspectivă acționistă)

**Perioada de desfășurare:** noiembrie 2023 - martie 2024, localitatea Năvodari, județul Constanța

**Grupul țintă:** elevi și cadre didactice din învățământul gimnazial

**Data desfășurării etapei finale:** 20 martie 2024

**Locul desfășurării evenimentului:** Centrul de Afaceri, Năvodari

**Data desfășurării:** 19-20 martie 2024 (evenimentul va avea loc în Săptămâna Francofoniei)

**Condiții de participare:**

- se pot înscrie școli gimnaziale din județul Constanța
- o școală se poate înscrie la una sau ambele secțiuni destinate elevilor, cu un singur elev / 2-3 elevi / trupă;
- profesorul/profesorii coordonator/i poate/pot îndruma elevii unei singure școli.

**Alte precizări:**

Nu se percepe taxă de participare. Organizatorii, participanții și membrii comisiilor de evaluare trebuie să respecte întru totul programul de organizare și regulamentul proiectului. Parteneriate între școala organizatoare și școlile participante vor fi încheiate după înscrierea la cel puțin una dintre secțiunile proiectului. Actualului regulament i se pot aduce modificări pentru eventuale îmbunătățiri în organizarea concursului. Organizatorii au obligația să anunțe public modificările în timp util. Toate cadrele didactice participante la proiect vor primi adevărinate semnate de responsabilul de cerc pedagogic și directorul unității școlare gazdă.

## Secțiunile proiectului:

### Secțiunea A - expoziție și concurs de postere/desene/colaje dedicate țărilor francofone

- ✚ Lucrările se vor realiza pe format A3 sau A4.
- ✚ Data limită pentru transmiterea și primirea lucrărilor: **15 martie 2024**
- ✚ Jurizarea va avea loc pe **20 martie 2024**, începând cu ora 11.00.
- ✚ Se vor acorda câte un premiu I, II, III, premii speciale și diplome de participare.
- ✚ Elevii își vor prezenta lucrările în limba franceză, în echipe, justificând alegerea țării.
- ✚ Juriul va fi compus din cadre didactice de specialitate (educație plastică limba franceză) din echipa de proiect, care nu au elevi în concurs.
- ✚ Materialele participante în competiție nu se returnează, ci vor rămâne în arhiva școlii organizatoare.
- ✚ Toate materialele vor fi etichetate pe verso (nume și prenume elev/grup, clasa, școala de proveniență, prof. coordonator) și vor fi trimise către Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari până la data de **15.03.2024** (prin poștă sau curier).

### Secțiunea B – concurs cel puțin 2 momente artistice (cântec, dans, poezie, scenetă) prezentate de fiecare unitate școlară participantă în cadrul unui spectacol organizat în data de 20.03.2024 – ora 12.00 (maxim 10 minute) în limba franceză.

**Profesorii coordonatori ai echipajelor participante vor asigura prezența elevilor la ora 11.00 pe 20.03.2024, la locația stabilită pentru desfășurarea evenimentului, precum și suporturile audio-video necesare în prezentarea momentelor artistice.**

- ✚ Se vor acorda câte un premiu I, II, III, un trofeu, premii speciale și diplome de participare.
- ✚ Juriul va fi compus din cadre didactice de specialitate (profesori de educație muzicală, profesori de limba franceză) din echipa de proiect, care nu au elevi în concurs.
- ✚ În ceea ce privește realizarea momentelor artistice, un punctaj consistent va fi acordat elevilor care au făcut dovada originalității și creativității.
- ✚ Ordinea intrării în concurs, pentru această secțiune se stabilește de către organizatori din considerente legate de desfășurarea spectacolului și nu poate fi supusă contestării.

**EVALUAREA** se va face pentru secțiunile A și B de profesorii evaluatori organizați în 2 subcomisii. Acestea vor avea un președinte (director adjunct al unității organizatoare) și patru membri (2 profesori de limba franceză, 2 profesori de educație muzicală/arte) din echipa de proiect. Fiecare membru al comisiei de evaluare va acorda fiecărei **lucrări/fiecarui moment artistic** un punctaj de la 0 la 10 de puncte, iar punctajul final va fi calculat ca medie aritmetică a punctajelor celor 5 profesori evaluatori. Departajarea creațiilor cu aceeași notă se va face de către președintele subcomisiei, care în acest caz, acordă note pentru fiecare din lucrările/momentele artistice aflate la egalitate.

**Aprecierea lucrărilor de la secțiunea A se va face pe baza unei grile de evaluare, astfel:**

- Încadrarea în cerințele secțiunii – 10p
- Corectitudinea lingvistică – 10p
- Modul de prezentare, originalitate în alegerea temei și structurarea logică a conținuturilor – 20p
- Expunere și argumentare – 20p
- Creativitate – 20p

- Limita de timp în prezentare – 10p
- Bibliografie și sitografie – 10p

**Aprecierea momentelor artistice de la secțiunea B se va face pe baza unei grile evaluare, astfel:**

- Încadrarea în cerințele secțiunii – 20p
- Corectitudinea lingvistică – 20p
- Originalitatea și creativitate - 20p
- Impresie artistică – 20p
- Limita de timp în prezentare – 20p.

**Secțiunea C – Masă rotundă - destinată cadrelor didactice - cu prezentarea unor secvențe de lecție înregistrate de maxim 10 minute, însoțite de o scurtă descriere (competențe vizate, nivelul elevilor, strategie didactică, elemente de interdisciplinaritate), secvențe care se înscriu în tematica aleasă pentru această ediție a proiectului - *Tehnici interdisciplinare în predarea limbilor străine***

**Remarcă :** se pot înscrie la această secțiune a proiectului și cadre didactice fără elevi în concurs.

La secțiunea C nu se acordă premii, cadrele didactice participante vor primi atestate de participare eliberate de instituția de învățământ organizatoare și responsabilul de cerc pedagogic.

#### **REZULTATE AȘTEPTATE:**

- lărgirea universului de cunoaștere al elevilor participanți;
- formarea abilităților de înțelegere interculturală și mediere;
- relaționarea elevilor din școlile partenere, precum și a cadrelor didactice implicate;
- dezvoltarea interesului față de valorile culturale din spațiul francofon.

#### **Activitățile de promovare/mediatizare și de diseminare:**

- Articole în presa scrisă locală și județeană
- Articole pe site-urile școlilor implicate și pe cele destinate promovării Francofoniei

#### **ÎNSCRIEREA:**

În vederea înscrierii la acest proiect, vă rugăm să completați:

1. FIȘA DE ÎNSCRIERE atașată pentru fiecare secțiune în parte (Anexa 1,2,3)
2. ACORDUL DE PRELUCRARE A DATELOR CU CARACTER PERSONAL (Anexa 4)
3. PARTENERIATUL datat, semnat și ștampilat (Anexa 5)

Aceste documente vor fi transmise scanate până la data de **29 februarie 2024**, pe adresa electronică a proiectului: [echos.enescu@sc1nav.ro](mailto:echos.enescu@sc1nav.ro)

**După data de 29 februarie 2024 nu se mai pot face înscrieri.**

### **Prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția datelor**

- În conformitate cu Regulamentul nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, organizatorul are dreptul de a administra datele personale furnizate, în condiții de siguranță și numai pentru scopurile necesare desfășurării concursului.
- Prin înscrierea în proiect, participanții își dau acordul cu privire la prelucrarea datelor lor cu caracter personal și cu privire la includerea acestora în baza de date a concursului.
- Prelucrarea datelor cu caracter personal este necesară în vederea desfășurării proiectului și în vederea acordării premiilor.

### **Dispoziții finale**

- Prin participarea la concurs, toți participanții sunt de acord și se obligă să respecte și să se conformeze tuturor cerințelor și condițiilor impuse de organizator prin prezentul Regulament
- Organizatorul se obligă să nu dea publicității și nici să utilizeze în alte scopuri datele elevilor înscriși în concurs.
- Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru:
  - comunicarea de către participanți a unor date incomplete, inexacte sau incorecte;
  - orice determină imposibilitatea participării la secțiunile proiectului sau a bunei desfășurări a activităților specificate în prezentul regulament, ca urmare a unor restricții de natură tehnică;
  - problemele cauzate de sursa de internet, întreruperile/ disfuncționalitățile rețelelor, care pot periclita buna desfășurare a spectacolului.

**Director și coordonator,**

Prof. Manuela BUTUMAN

**Coordonator,**

Prof. Nina NICOLAU

**Anexa 1 – FIȘĂ DE ÎNSCRIERE – Secțiunea A**

Nr. de înregistrare în unitatea de proveniență .....

**PROIECT EDUCAȚIONAL JUDEȚEAN**

***ÉCHOS FRANCOPHONES***

Ediția a V-a, martie 2024

**Secțiunea A**

**Participanți**

Nr. crt.	Numele și prenumele elevului	Școala	Clasa	Titlul lucrării	Observații	Profesor coordonator
1.						

**Profesor coordonator,**

.....  
(semnătură)

**Director,**

.....  
(semnătură și ștampilă)

**Anexa 2 – FIȘĂ DE ÎNSCRIERE – Secțiunea B**

Nr. de înregistrare în unitatea de proveniență .....

**PROIECT EDUCAȚIONAL JUDEȚEAN**

***ÉCHOS FRANCOPHONES***

Ediția a V-a, martie 2024

**Secțiunea B**

**Participanți**

Nr. crt.	Numele și prenumele elevului	Școala	Clasa	Titlul momentului artistic	Profesor coordonator
1.					

**Profesor coordonator,**

.....  
(semnătură)

**Director,**

.....  
(semnătură și ștampilă)

**Anexa 3 – FIȘĂ DE ÎNSCRIERE – Secțiunea C**

**PROIECT EDUCAȚIONAL JUDEȚEAN**

***ÉCHOS FRANCOPHONES***

Ediția a V-a, martie 2024

**Secțiunea C**

**Participanți Masă Rotundă**

Nr. crt.	Numele și prenumele cadrului didactic	Unitatea de învățământ	Titlul prezentării propuse
1.			

Semnătura cadrului didactic participant,

.....



**Anexa 4**

**ACORD PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL  
ȘI UTILIZAREA IMAGINII PERSONALE**

Subsemnatul/a (cadru didactic/elev/ părinte al elevului/elevilor - se va trece și numele elevului/elevilor)

.....  
.....  
.....  
.....

de la Școala/Liceul/Colegiul ..... domiciliat/ă în localitatea .....,  
telefon ..... email ....., declar că sunt de acord ca datele  
personale (nume, prenume, nivel de vârstă, unitate de învățământ, localitate de proveniență, telefon, adresă de e-  
mail), materialele rezultate în urma activităților (fotografii, filmări video etc.) să fie utilizate în scopul proiectului  
ÉCHOS FRANCOPHONES, 2024, ediția a V-a, menționate pe internet, pe site-ul școlii organizatoare, pe pagina  
de Facebook a proiectului, cât și să fie diseminate prin presa locală, scrisă sau audio-vizuală.  
Am fost informat/ă cu privire la obligativitatea de a furniza datele mele personale cu respectarea dispozițiilor  
legale.

Data

Semnătura,

## Anexa 5

Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari

Str. Culturii, nr. 25, Tel. 0735565009

E-mail :navodari1@isjcta. ro

Str. \_\_\_\_\_, loc. \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_

### ACORD DE PARTENERIAT

Încheiat astăzi, \_\_\_\_\_, între:

❖ **Organizator, Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari**, reprezentat de director, director adjunct și cadrele didactice ale unității organizatoare din echipa de proiect,

❖ **Partener**, \_\_\_\_\_, reprezentat de director, \_\_\_\_\_ și prof. \_\_\_\_\_,

în calitate de parteneri, în cadrul PROIECTULUI EDUCAȚIONAL JUDEȚEAN *ÉCHOS FRANCOPHONES*, Ediția a V-a, martie 2024.

**OBIECTUL CONTRACTULUI:** Obiectul prezentului acord de parteneriat îl reprezintă colaborarea între cele două părți, aplicant și partener în vederea organizării și desfășurării activităților extrașcolare din cadrul proiectului.

**GRUP ȚINTĂ:** elevii claselor V-VIII

#### OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

##### 1. Organizatorul se obligă să respecte următoarele condiții:

- Să informeze elevii și profesorii despre regulamentul proiectului;
- Să organizeze expoziția cu lucrările elevilor înscriși la secțiunea A, spectacolul din secțiunea B și masa rotundă din secțiunea C a proiectului;
- Să respecte termenele de desfășurare menționate în proiect;
- Să emită și să distribuie diplomele câștigătorilor;
- Să distribuie diplomele de participare elevilor și adeverințe cadrelor didactice înscrise în proiect;

##### 2. Partenerul se obligă să respecte următoarele condiții:

- Să respecte termenul și condițiile înscrierii în proiect;
- Să îndrume elevii în realizarea lucrărilor și a momentelor artistice;
- Să selecteze și să expedieze lucrările pe adresa specificată în proiect;
- Să distribuie elevilor participanți diplomele și premiile cuvenite;
- Să mediatizeze concursul și rezultatele obținute în școala/localitatea de proveniență;
- Să respecte regulamentul proiectului.

#### DURATA ACORDULUI:

Acordul s-a încheiat în două exemplare și intră în vigoare la data încheierii acestuia.

Acesta este valabil pe durata anului școlar în curs.

Școala Gimnazială „George Enescu” Năvodari

Director,

Prof. Manuela BUTUMAN

Director,

Prof. \_\_\_\_\_